

No. 33646

---

**MULTILATERAL**

**Agreement on the establishment of the Inter-State Television and Radio Broadcasting Company. Concluded at Bishkek on 9 October 1992**

*Authentic text: Russian.*

*Registered by Belarus on 1 April 1997.*

---

**MULTILATÉRAL**

**Accord portant création de la Compagnie interétatique de télévision et de radiodiffusion. Conclu à Bishkek le 9 octobre 1992**

*Texte authentique : russe.*

*Enregistré par le Bélarus le 1<sup>er</sup> avril 1997.*

[TRANSLATION]

## AGREEMENT<sup>1</sup> ON THE ESTABLISHMENT OF THE INTER-STATE TELEVISION AND RADIO BROADCASTING COMPANY

The States Parties to this Agreement,

Reaffirming their commitment to the universal principles of international exchange of information,

Convinced of the need to meet more effectively the increasing demand among the peoples of the Commonwealth for information about one another and mutual understanding among them,

Desiring to cooperate in the television and radio broadcasts of the States Parties in their common interests and on the basis of equality and mutual respect,

Have agreed as follows:

1. To establish the Inter-State Television and Radio Broadcasting Company.
2. To instruct the heads of Government of the States members of the Commonwealth to approve the Charter of the Inter-State Television and Radio Broadcasting Company within one month.

---

<sup>1</sup> Came into force in respect of the following States on 9 October 1992 by signature:

Armenia  
Belarus  
Kazakhstan  
Kyrgyzstan  
Republic of Moldova  
Russian Federation  
Tajikistan  
Uzbekistan

DONE at Bishkek on 9 October 1992 in one original in the Russian language. The original shall be deposited in the archives of the Government of the Republic of Belarus, which shall send certified copies thereof to the States signatories to this Agreement.

For the Azerbaijani  
Republic:

For the Republic  
of Armenia:  
L. TER-PETROSSIAN

For the Republic  
of Belarus:

With the following addition to paragraph 1: “on the basis of property belonging to the countries of the Commonwealth of Independent States”.

S. SHUSHKEVICH

For the Republic  
of Kazakhstan:  
N. NAZARBAEV

For the Kyrgyz  
Republic:  
A. AKAYEV

For the Republic  
of Moldova:  
M. SNEGUR

For the Russian  
Federation:  
B. YELTSIN

For the Republic  
of Tajikistan:  
A. ISKANDAROV

For Turkmenistan:

For the Republic  
of Uzbekistan:  
I. KARIMOV

For Ukraine: